

предлагает Генеральному Секретарю информировать Специальный комитет о характере технической помощи, предоставляемой время от времени самоуправляющимся территориям международными специализированными органами.

263-е пленарное заседание,
2 декабря 1949 г.

337(IV). ВОПРОС О ЮГО-ЗАПАДНОЙ АФРИКЕ: ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРЕДЫДУЩИХ РЕЗОЛЮЦИЙ И ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКЛАДОВ

Принимая во внимание, что в резолюции 141(II)¹⁷ от 1 ноября 1947 г. Генеральная Ассамблея отметила, что правительство Южно-Африканского Союза обязалось представлять для осведомления Организации Объединенных Наций доклады о своем управлении территорией Юго-Западной Африки,

принимая во внимание, что в резолюции 227(III)¹⁸ от 26 ноября 1948 г. Генеральная Ассамблея рекомендовала правительству Южно-Африканского Союза продолжать представлять ежегодно информацию о своем управлении территорией Юго-Западной Африки,

принимая во внимание, что правительство Южно-Африканского Союза в своем письме¹⁹ от 11 июля 1949 г. на имя Генерального Секретаря, которое было передано государствам-членам Организации, заявило, что дальнейших докладов оно представлять не будет,

принимая во внимание, что Совет по Опеке в своей резолюции 111(V)²⁰ от 21 июля 1949 г. обратил внимание Генеральной Ассамблеи на решение правительства Южно-Африканского Союза не представлять дальнейших докладов и сообщил Генеральной Ассамблее, что это решение лишает Совет по Опеке возможности продолжать выполнять функции, предусмотренные в резолюции 227(III) от 26 ноября 1948 года,

Генеральная Ассамблея

1. выражает сожаление, что правительство Южно-Африканского Союза отказалось от ранее принятого на себя обязательства, упомянутого в резолюции 141(II) от 1 ноября 1947 г., представлять для осведомления Организации Объединенных Наций доклады о своем управлении территорией Юго-Западной Африки;

2. подтверждает полностью резолюции Генеральной Ассамблеи 65(I)²¹ от 14 декабря 1946 г., 141(II) от 1 ноября 1947 г. и 227(III) от 26 ноября 1948 года;

3. предлагает правительству Южно-Африканского Союза возобновить представление назначенных докладов Генеральной Ассамблее и выполнить решения Генеральной Ассамблеи, изложенные в перечисленных в предыдущем пункте резолюциях.

269-е пленарное заседание,
6 декабря 1949 г.

338(IV). ВОПРОС О ЮГО-ЗАПАДНОЙ АФРИКЕ: ЗАПРОС КОНСУЛЬТАТИВНОГО ЗАКЛЮЧЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своих предыдущих резолюциях 65(I)²² от 14 декабря 1946 г., 141(II)²³ от 1 ноября 1947 г. и 227(III)²⁴ от 26 ноября 1948 г. относительно территории Юго-Западной Африки,

считая желательным, чтобы в целях дальнейшего рассмотрения вопроса Генеральная Ассамблея получила консультативное заключение об его правовых аспектах,

1. постановляет представить следующие вопросы на рассмотрение Международного Суда с просьбой дать по ним консультативное заключение, которое будет передано Генеральной Ассамблее по возможности до начала ее пятой очередной сессии:

«Каков международный статус территории Юго-Западной Африки и каковы международные обязательства Южно-Африканского Союза, вытекающие из этого статуса, в частности:

а) имеются ли еще у Южно-Африканского Союза международные обязательства, возложенные на него в силу мандата над Юго-Западной Африкой, и, в положительном случае, в чем заключаются эти обязательства?

б) применимы ли положения главы XII Устава к территории Юго-Западной Африки и, в положительном случае, каким образом они применимы?

в) имеет ли Южно-Африканский Союз право изменять международный статус территории Юго-Западной Африки и, в случае отрицательного ответа, кому принадлежит право устанавливать и изменять международный статус этой территории?»

2. предлагает Генеральному Секретарю передать настоящую резолюцию Международному Суду, с приложением к ней, в соответствии со статьей 65 Статута Международного Суда, всех документов, могущих послужить к разъяснению вопроса.

В эти документы Генеральный Секретарь должен включить текст статьи 22 статута Лиги Наций; текст мандата²⁵ над немецкой Юго-Западной Африкой, подтвержденного Советом Лиги 17 декабря 1920 г.; соответствующую документацию, касающуюся целей и функций мандатной системы; текст резолюции²⁶, принятой Лигой Наций 18 апреля 1946 г. по вопросу о мандатах; текст статей 77 и 80 Устава и информацию об обсуждении этих статей на Конференции в Сан-Франциско и в Генеральной Ассамблее; доклад Четвертого комитета и официальные отчеты, включая приложения, об обсуждении вопроса о Юго-Западной Африке на четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

269-е пленарное заседание,
6 декабря 1949 г.

¹⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, вторая сессия, Резолюции, стр. 28.

¹⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, первая часть третьей сессии, Резолюции, стр. 47.

¹⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, четвертая сессия, Четвертый комитет, Приложение, документ A/4929.

²⁰ Официальные отчеты Совета по Опеке, пятая сессия, Резолюции, стр. 14.

²¹ Резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на второй части первой сессии, стр. 100.

²² Резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на второй части первой сессии, стр. 100.

²³ Официальные отчеты второй сессии Генеральной Ассамблеи, Резолюции, стр. 28.

²⁴ Официальные отчеты первой части третьей сессии Генеральной Ассамблеи, Резолюции, стр. 47.

²⁵ Тексты мандатов Лиги Наций (A/70).

²⁶ Официальный журнал Лиги Наций, Специальное дополнение № 194, Отчеты о двадцатом (окончание) и двадцать первом заседаниях Собрания, стр. 58 (на англ. и фр. языках).